

Zeitschrift: Nebelspalter : das Humor- und Satire-Magazin
Band: 117 (1991)
Heft: 28

Werbung

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

Download PDF: 25.04.2026

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>

«Happy Birthday, old Switzerland» — ein patriotischer Wettbewerb

Diese Uhr können Sie nicht kaufen. Aber gewinnen!

In **Nebelspalter Nr. 31 vom 29. Juli 1991** möchte die Redaktion eine Jubiläums-Landeshymne publizieren. Eine Doppelseite ist dafür bereits reserviert. Ein kleines Problemchen besteht allerdings darin, dass wir über den Text dieser **Jubiläumshymne** noch gar nicht verfügen. Um diesen Beitrag doch noch hinzukriegen, bleibt uns nichts anderes mehr übrig, als uns auf das kreative Potential zu verlassen, das durch unsere Leserinnen und Leser gebildet wird. Lassen wir doch Sie diese Hymne schreiben!

Wie das funktioniert? Schreiben Sie uns eine Strophe zur Jubiläums-Landeshymne nach dem Strickmuster des bekannten Geburtstagslieds:

*Happy birthday to you,
Happy birthday to you,
Happy birthday, old Switzerland,
Happy birthday to you.*

Ihr Text sollte in deutscher Sprache abgefasst sein. Er kann nach Belieben gestaltet werden, das heisst: Um mehr Inhalt in diese vier Zeilen hineinzubringen, dürfen Sie auf Wiederholungen wie im Muster, das als Vorlage dient, ruhig verzichten. Hauptsache ist: Das Versmass muss mit dem der Vorlage übereinstimmen.

In Nr. 31 fügen wir die besten Zusendungen zu einer grossen Hymne zusammen. Vielleicht wird das sogar eine «Ode an die Schweiz».

Und jetzt das Wichtigste: **Alle Einsenderinnen und Einsender, deren vierzeiliger Text im Nebelspalter Nr. 31 publiziert wird, erhalten als Honorar und als Preis eine Jubiläumsuhr.** Das Zifferblatt zu diesem Wunderwerk der Schweizer Uhrmacherkunst mit Lederarmband wurde von *Nebelspalter*-Zeichner René Fehr entworfen. Das Sujet gibt einiges der festlichen Stimmung wieder, von der René Fehr bei der Arbeit an den Entwürfen zu dieser Uhr gepackt wurde ... **Notieren Sie uns Ihre Strophe auf die Rückseite einer Postkarte** (pro Karte nur *eine* Strophe) **und senden Sie Ihre Karte bis Montag, 15. Juli 1991, an folgende Adresse:**

Redaktion Nebelspalter, Abt. Hymnen, 9400 Rorschach.